

104 學年度第 1 學期文學院華語教學碩士學位學程新開課程大綱

課 程 資 訊	
課程名稱	中文：國際生進階臺語 英文：Intermediate Taiwanese
開課學期	104 學年度第 1 學期
開課系所	華語教學碩士學位學程
授課教師	賴毓珊
課號	PTCSL7923
課程識別碼	146 U9230
授課對象	交換生、訪問生、國際學碩博士生
班次	
學分	2 學分
全/半年	半年
必/選修	選修
核心能力	對外華語教學之知識與語言技能運用之能力
課程分類	華語文教學類
上課時間	星期二 7、8 節課 (15:30~17:20)
備註	總人數上限：20 人
課 程 大 綱	
課程概述	<p>1. 選課學生需：</p> <p>一、修過「國際生初級臺語 (Basic Taiwanese)」 或</p> <p>二、對臺語有興趣並學過臺語羅馬拼音，且華語程度在初級二以上，也就是至少學習完新版《實用視聽華語》第一冊，能掌握 450 個以上中文詞彙量，或是在台中文學習總時數達到 160 小時或 (在其他國家地區達 320 小時)的學生，或已通過 TOCFL 華語文能力測驗入門級或 HSK 漢語水平考試 2 級的學生。</p> <p>Students who want to take the course are expected EITHER to:</p> <p>A) have passed “Basic Taiwanese” OR</p> <p>B) to be interested in Taiwanese and have self-learned Taiwanese Romanization and have finished <i>Practical Audio-Visual Chinese Book 1</i> (2nd edition) and obtain above 450 Chinese words; OR to have learned Chinese for more than 160 hours in Taiwan or 320 hours overseas; OR to have passed TOCFL level 1 or HSK level 2.</p> <p>2. 本課程授課語言以中文為主，英文為輔。</p> <p>The teacher will use Mandarin Chinese as the main lecturing language and use English if needed.</p> <p>3. 課程內容包含下列各項：</p> <p>(1) 臺語發音複習：聲母、韻母、聲調、變調、輕聲、連音</p>

	<ul style="list-style-type: none"> (2) 臺語羅馬字拼讀方法與臺語常用漢字複習 (3) 《生活臺語》各課及課外延伸 (4) 按教學內容補充《哈佛臺語 101》之內容及各式主題詞彙 (5) 進階句型之造句練習、問答及對話練習 (6) 使用臺語完成各種語言交際任務 (7) 臺語歌曲教唱 (8) 臺語繞口令、俗諺語、笑話、短文、故事 (9) 臺語所反映之臺灣文化
課程目標	<ul style="list-style-type: none"> 1. 熟練臺語發音（尤其強調變調的熟練）。 2. 熟練臺語羅馬字拼讀與臺語常用漢字。 3. 能用臺語在各種情境中進行生活問答。 4. 瞭解臺語學習的線上資源。 5. 學會使用臺語線上字辭典。 6. 擴充各式主題詞彙。 7. 能用臺語發表自己對各項事物、議題的意見。
課程要求	<ul style="list-style-type: none"> 1. 課堂高出席率及熱情參與。 2. 課後勇於在生活中嘗試使用在課堂中所學到的內容。 3. 學生須依教師要求，完成小報告或小作業，以強化學習。
參考書目 & 指定閱讀	<ul style="list-style-type: none"> 1. 自編教材 2. 《生活臺語》(鄭良偉、方南強、趙順文合著；自立報系出版(1990)) 3. 《哈佛臺語 101》(李勤岸著；金安出版社(2005))
評量方式 (請註明各項評分比例)	<ul style="list-style-type: none"> 1. 出席及平時表現成績：20% 2. 平時小考成績：20% 3. 平時作業成績：30% 4. 期末考成績：30% (時間按學校行事曆) <p>作業及考試方式約有下列數種方式：聽寫、造句、短文寫作、口頭問答、說故事、演講、歌曲演唱、繞口令、PPT 簡報、個人或分組完成各式語言交際任務</p>
課程進度 & 週次 (18 週)	單 元 主 題
第一週	<ul style="list-style-type: none"> 一、發音/拼讀複習：子音、母音、聲調 二、會話 <ul style="list-style-type: none"> 1. 《生活臺語》第九課 你來台灣偌久啊？ 2. 補充《哈佛臺語 101》內容 3. 臺語俗諺：頂港有名聲，下港有出名
第二週	<ul style="list-style-type: none"> 一、發音/拼讀複習：變調與變調組 二、會話 <ul style="list-style-type: none"> 1. 《生活臺語》第九課 你來台灣偌久啊？ 2. 臺語笑話選：腹度內空空
第三週	<ul style="list-style-type: none"> 一、發音/拼讀複習：輕聲與連音 二、會話 <ul style="list-style-type: none"> 1. 《生活臺語》第十課 這陣幾點？

	<p>2. 補充《哈佛臺語 101》內容</p> <p>3. 臺語謎語選：眼睛、筷子等</p>
第四週	<p>一、發音/拼讀複習：變調、再變調與-á (仔)前變調</p> <p>二、會話</p> <p>1. 《生活臺語》第十課 這陣幾點？</p> <p>2. 臺語歌曲教唱：愛拼才會贏</p>
第五週	<p>一、發音/拼讀複習：音節結構與音節表</p> <p>二、會話</p> <p>1. 《生活臺語》第十一課 佇郵局</p> <p>2. 補充《哈佛臺語 101》內容</p> <p>3. 臺語繞口令：秀才、壁上掛只鼓、猴仔跋落溝仔、樹頂一隻猴、和尚弄破鼓</p>
第六週	<p>一、發音/拼讀複習：不送氣音、送氣音與濁音比較 (p, ph, b / t, th, l / k, kh, g / ch, chh, j)</p> <p>二、會話</p> <p>1. 《生活臺語》第十一課 佇郵局</p> <p>2. 臺語歌曲教唱：愛情限時批</p>
第七週	<p>一、發音/拼讀複習：入聲韻尾與鼻音韻尾、普通母音與鼻母音比較 (a vs. aN, ap vs. am, at vs. an, ak vs. ang, ah vs. ah vs. ahN)</p> <p>二、會話</p> <p>1. 《生活臺語》第十二課 拍電話</p> <p>2. 補充《哈佛臺語 101》內容</p> <p>3. 臺語俗諺：一錢二緣，三孀四少年</p>
第八週	<p>一、發音/拼讀複習：臺語羅馬字拼讀法的注意事項</p> <p>二、會話</p> <p>1. 《生活臺語》第十二課 拍電話</p> <p>2. 臺語歌曲教唱：請你麥擱卡</p>
第九週	<p>一、發音/拼寫讀複習小考</p> <p>二、會話</p> <p>1. 《生活臺語》複習九到十二課</p> <p>2. 臺語故事：蟾蜍山的故事、虹及地動</p>
第十週	<p>一、會話</p> <p>1. 《生活臺語》第十三課 去菜市場買物件：生菜、魚、果子</p> <p>2. 補充《哈佛臺語 101》內容</p> <p>3. 臺語俗諺：食果子拜樹頭</p>
第十一週	<p>一、會話</p> <p>1. 《生活臺語》第十三課 去菜市場買物件：生菜、魚、果子</p> <p>2. 臺語笑話選：賣鼎</p>
第十二週	<p>一、會話</p> <p>1. 《生活臺語》第十四課 去菜市場買物件：肉、米及卵</p> <p>2. 補充《哈佛臺語 101》內容</p> <p>3. 臺語俗諺：買賣算分，相請無論</p>

第十三週	一、會話 1. 《生活臺語》第十四課 去菜市場買物件：肉、米及卵 2. 臺語笑話選：買鞋
第十四週	一、會話 1. 《生活臺語》第十五課 食麵 2. 補充《哈佛臺語 101》內容 3. 臺語俗諺：食飯皇帝大、食緊弄破碗、食好湊相報
第十五週	一、會話 1. 《生活臺語》第十五課 食麵 2. 臺語民謠：天黑黑
第十六週	一、會話 1. 《生活臺語》第十六課 出去外口食 2. 補充《哈佛臺語 101》內容 3. 臺語俗諺：予人請，毋通嫌鹹泔；食人一口，還人一斗
第十七週	一、會話 1. 《生活臺語》第十六課 出去外口食 2. 臺語短文：餐廳廣告、飼狗（賽夏族傳說）
第十八週	一、會話 1. 《生活臺語》複習十三到十六課 ● 期末考